

CHUANGO®



QUICK GUIDE

PT6 Indoor WiFi Pan/Tilt Camera

EN DE FR NL ES PL IT PL

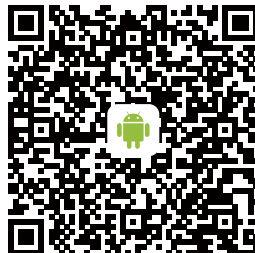


Step 1

Download the App

Download the App from App Store or Google Play by searching the keywords "Smart Life".

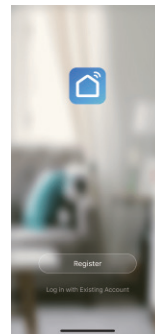
Smart Life



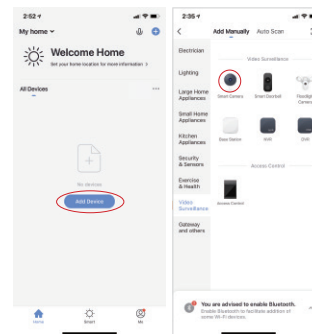
Step 2

Add the Smart Hub to the App

1. Register for an account, and then log in the App to add the device to your account.



2. Tap "+" on the home page and tap "Add Manually". Then select the camera icon under the Video Surveillance category.

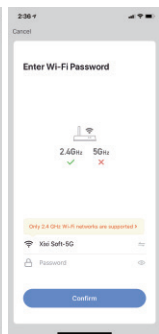
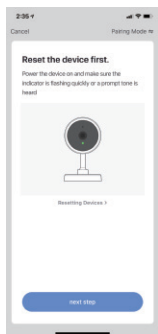


3. There are two ways to add the device: [EZ Mode \(by default\)](#) and [AP Mode](#).

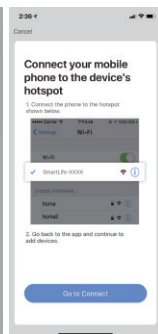
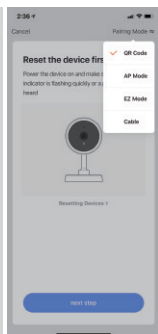
EZ Mode: Power on the device. If the indicator is blinking fast, enter the Wi-Fi password on the app and then wait for the connecting process to complete.

AP Mode: If the EZ Mode is not working or if the indicator is blinking slowly*, you can try AP Mode. Tap the pairing mode icon at the top right corner and select AP Mode. Then, enter the Wi-Fi password and connect to "SmartLife-XXXX" on the Wi-Fi list from your mobile device. Once you are connected, return to the app and wait for the connecting process to complete.

EZ Mode:



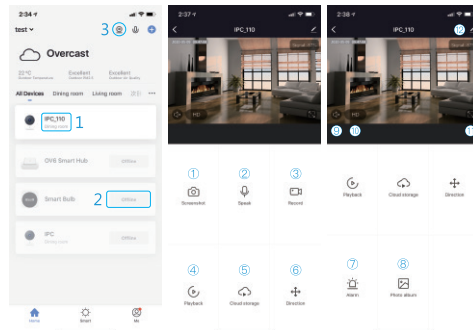
AP Mode:



* You can press and hold the Configuration Button underneath the camera lens for 5 seconds to switch between EZ Mode and AP Mode.

Step 3

App Control



1. Device Name

2. Device Status

3. Simultaneous Multi-Camera Viewing

Tap the device to access real-time view and additional device settings.

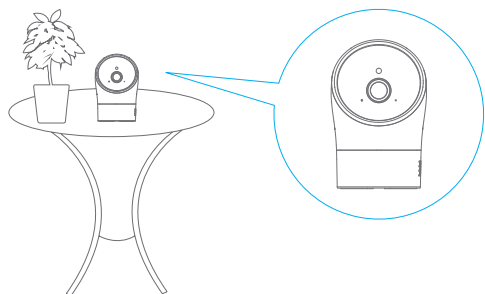
- ① Snapshot: Tap to take screenshots that will be saved directly in ⑧ Photo Album.
- ② Speak: Press and hold the microphone button to talk and then release the button when you finish talking. Anyone in the vicinity of your camera will be able to hear you.
- ③ Record: Tap to record video clips that will be saved directly in ⑧ Photo Album.
- ④ Playback: Tap to view the 24/7 video (requires a microSD™ card).
- ⑤ Cloud Storage: Camera will upload encrypted video data to the cloud once the cloud service is subscribed.
- ⑥ Pan-tilt control of the camera: Tap the arrows in four directions respectively to adjust the overall view of your camera monitoring area.
- ⑦ Alarm: Tap to activate or deactivate motion detection or adjust its sensitivity.
- ⑧ Photo Album: Tap to browse screenshots and recorded video clips
- ⑨ Audio: Tap to enable audio for the surrounding area of your camera. Tap it again to turn the function off.
- ⑩ Video Resolution: Tap to switch the video resolution from HD to SD.
- ⑪ Full Screen: Tap to have a full screen view of the camera.
- ⑫ Camera Settings.

Step 4

Installation

Install the camera to an applicable location.

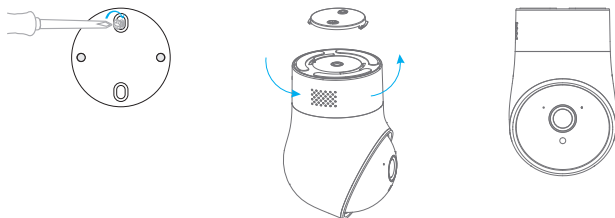
Desk Stand



Ceiling Mount

Drill the holes and fit the anchors. Then, install the camera bracket with the provided fixing screws and lock the camera to the bracket.

You can flip the video screen on [Camera Settings]-[Basic Function Settings] after installation.



Note: Please place this unit away from load-bearing walls and operating home appliances. Elevate this unit and your modem or router away from the ground to ensure the best possible connectivity.

Specification

Image Sensor: 1/2.9 " CMOS Sensor

Field of View: 82°

View Range: 350°Horizontal, 110°Vertical

Video Compression: H.264 Encoding

Audio: Built-in Speaker and Microphone

Max. Image Resolution: 1280 x 720

Min. Illumination: Color: 0.01Lux@F1.2, Black and White: 0.001Lux@F1.2

WiFi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Local Storage: Built-in microSD™ Card Slot, up to 128GB

Night Vision: 9 IR LEDs, Illuminates up to 5m (16.4ft)

Power Supply: DC 5V 2A

Power Consumption: 7W Max

Operation Condition:

Temperature 0°Cto 50°C

Relative Humidity < 80%(non -condensing)



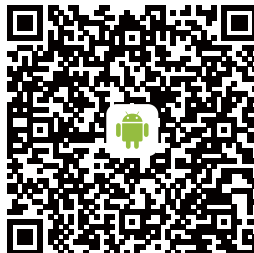
For a more detailed instruction manual, please scan the QR code to download.

Schritt 1

App herunterladen

Laden Sie die App aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter, indem Sie den Begriff „Smart Life“ in das Suchfeld eingeben.

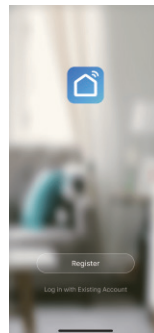
Smart Life



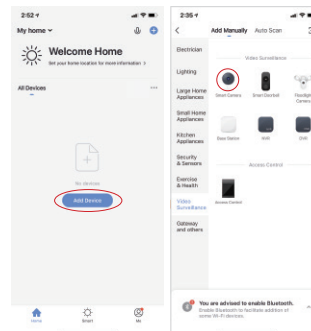
Schritt 2

Die intelligente Kamera in der App hinzufügen

1. Erstellen Sie ein Benutzerkonto und melden Sie sich in der App an, um das Gerät zu Ihrem Konto hinzuzufügen.



2. Tippen Sie dazu auf das Symbol [+] auf der Startseite und dann auf die Schaltfläche „Manuell hinzufügen“. Tippen Sie anschließend auf das Kamera-Symbol unter der Kategorie „Videoüberwachung“.

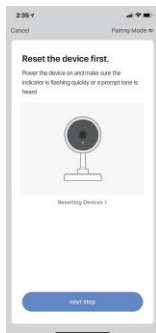


3. Es gibt zwei Möglichkeiten, das Gerät hinzuzufügen: **EZ-Modus (standardmäßig)** und **AP-Modus**.

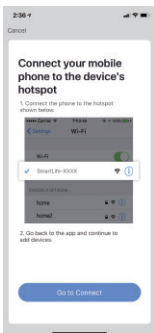
EZ-Modus: Schalten Sie zunächst das Gerät ein. Geben Sie dann, sobald die LED-Anzeige schnell zu blinken beginnt, den WLAN-Schlüssel in der App ein und warten Sie, bis die Verbindungsherstellung erfolgreich abgeschlossen ist.

AP-Modus: Sollte dies im EZ-Modus nicht funktionieren oder blinkt die LED-Anzeige nur langsam*, können Sie stattdessen auch über den AP-Modus eine Verbindung herstellen. Tippen Sie dazu zunächst auf das Symbol für den Kopplungsmodus in der oberen rechten Ecke und wählen Sie die Option „AP-Modus“. Geben Sie nun den WLAN-Schlüssel ein und tippen Sie auf den Eintrag „SmartLife-XXXX“, der Ihnen in der Liste der verfügbaren Geräte auf Ihrem Mobilgerät angezeigt wird, um den Verbindungsvorgang einzuleiten. Kehren Sie anschließend zur App zurück und warten Sie, bis die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

EZ-Modus:



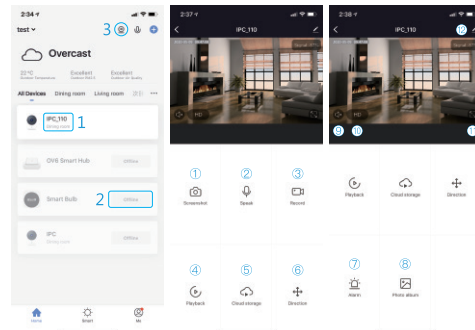
AP-Modus:



* Halten Sie die Konfigurationstaste unter dem Kameraobjektiv fünf Sekunden lang gedrückt, um zwischen dem EZ- und dem AP-Modus umzuschalten.

Schritt 3

App-Steuerung



1. Gerätename

2. Status des Geräts

3. Gleichzeitige Ansicht mehrerer Kameras

Tippen Sie auf das Gerät, um zum einen die Echtzeitsicht und zum anderen zusätzliche Geräteeinstellungen und Optionen aufzurufen.

① Foto: Tippen Sie hier, um ein Bildschirmfoto anzufertigen, das direkt in der Bildergalerie ⑧ gespeichert wird.

② Sprechen: Halten Sie zum Sprechen das Mikrofon-Symbol gedrückt und lassen Sie es nach dem Ende des Gesprächs/der Ansage wieder los. Jeder, der sich in der Nähe Ihrer Kamera befindet, wird Sie problemlos hören können.

③ Aufnahme: Tippen Sie hier, um eine Videoaufnahme zu starten, die anschließend direkt in der Bildergalerie ⑧ gespeichert wird.

④ Wiedergabe: Tippen Sie hier, um sich eine Aufnahme der Überwachung rund um die Uhr anzusehen (hierzu ist eine microSD™-Karte erforderlich).

⑤ Cloud-Speicher: Solange Sie den Cloud-Dienst abonniert haben, verschlüsselt die Kamera Ihre Videodaten und lädt sie in die Cloud hoch.

⑥ Schwenk-Neige-Steuerung der Kamera: Tippen Sie auf einen der vier Richtungspfeile, um die Gesamtansicht und damit auch den Überwachungsbereich Ihrer Kamera entsprechend anzupassen.

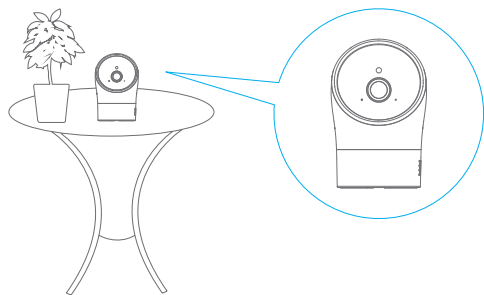
⑦ Alarm: Tippen Sie hier, um die Bewegungserkennung zu aktivieren bzw. zu deaktivieren und ihre Empfindlichkeit anzupassen.

- ⑧ Bildergalerie: Tippen Sie hier, um Ihre gespeicherten Bildschirmfotos und Videoaufnahmen zu durchstöbern.
- ⑨ Ton: Tippen Sie hier, um die Aufzeichnung von Geräuschen in der Umgebung Ihrer Kamera zu aktivieren. Tippen Sie erneut darauf, um die Funktion zu deaktivieren.
- ⑩ Videoauflösung: Tippen Sie hier, um hinsichtlich der Videoauflösung zwischen HD und SD umzuschalten.
- ⑪ Vollbild: Tippen Sie hier, um die Vollbildansicht der jeweiligen Kamera aufzurufen.
- ⑫ Einstellungen: Tippen Sie hier, um die Einstellungen der Kamera anzupassen.

Schritt 4

Aufstellung

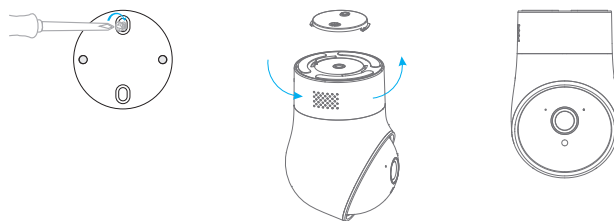
Stellen Sie die intelligente Kamera an einem geeigneten Ort auf.
Tisch/Schreibtisch



Deckenmontage

Bohren Sie zunächst die Löcher und setzen Sie Dübel ein. Sichern Sie dann die Halterung der Kamera mit den beiliegenden Befestigungsschrauben und montieren Sie die Kamera daran.

Das Aufnahmebild können Sie nach der Montage in den [Einstellungen der Kamera] unter dem Menüpunkt [Einstellungen der Grundfunktionen] natürlich umdrehen.



Hinweis: Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von tragenden Wänden und im Betrieb befindlichen Haushaltsgeräten.

Achten Sie außerdem darauf, dass sich sowohl der Hub als auch Ihr Modem oder Router in einer ausreichenden Höhe zum Boden befinden, um eine optimale Konnektivität zu gewährleisten.

Technische Daten

Bildsensor: 1/2,9 Zoll großer CMOS-Sensor

Sichtfeld: 82°

Sichtbereich: 350° - horizontal, 110° - vertikal

Video-Komprimierung: H.264-Verschlüsselung

Ton: Integrierter Lautsprecher und Mikrofon

Max. Bildauflösung: 1280 x 720

Min. Beleuchtungsstärke: Farbe: 0,01 Lux bei F1,2; Schwarz-Weiß: 0.001 Lux bei F1,2

WLAN: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Lokaler Speicher: Integrierter microSD™-Kartenslot (bis 128 GB)

Nachtsicht: 9 IR-LEDs, Leuchtwerte bis zu 5 m (16,4 Fuß)

Stromversorgung: 5 V DC, 2 A

Leistungsaufnahme: max. 7 W

Betriebsbedingungen:

Temperatur 0 bis +50 °C

Relative Luftfeuchtigkeit < 80 % (nicht kondensierend)



Eine ausführlichere Bedienungsanleitung zum Herunterladen erhalten Sie durch Scannen des abgebildeten QR-Codes.

Étape 1

Télécharger l'application

Téléchargez l'application depuis l'App Store ou Google Play en cherchant les mots-clés «Smart Life».

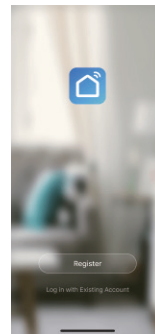
Smart Life



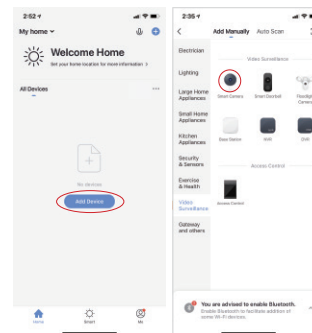
Étape 2

Ajouter la centrale intelligente sur l'application

1. Ouvrez un compte, puis connectez-vous à l'application pour ajouter l'appareil sur votre compte.



2. Appuyez sur « + » sur la page d'accueil, puis appuyez sur « Ajouter manuellement ». Ensuite, sélectionnez l'icône de la caméra dans la catégorie Surveillance vidéo.

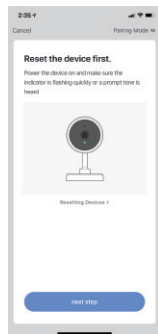


3. Il existe deux façons d'ajouter l'appareil : avec le **Mode EZ (par défaut)** et le **Mode AP**.

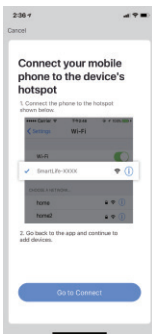
Mode EZ : allumez l'appareil. Si le voyant clignote rapidement, saisissez le mot de passe du Wi-Fi sur l'application, puis patientez jusqu'à la fin du processus de connexion.

Mode AP : si le Mode EZ ne marche pas ou si le voyant clignote lentement*, vous pouvez essayer avec le Mode AP. Appuyez sur l'icône du mode de couplage dans le coin supérieur droit et sélectionnez Mode AP. Ensuite, saisissez le mot de passe du Wi-Fi et connectez-vous à « SmartLife-XXXX » figurant dans la liste Wi-Fi depuis votre appareil mobile. Une fois connecté, revenez sur l'application et patientez jusqu'à la fin du processus de connexion.

Mode EZ:



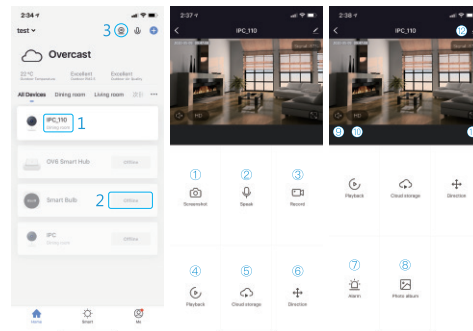
Mode AP:



* Vous pouvez appuyer pendant 5 secondes sur le bouton de configuration situé sous l'objectif de la caméra pour basculer entre le Mode EZ et le Mode AP.

Étape 3

Contrôle d'application



1. Nom de l'appareil

2. État de l'appareil

3. Vue simultanée multi-caméras

Appuyez sur l'appareil pour accéder à la vue en temps réel ainsi qu'aux réglages supplémentaires de l'appareil.

- ① Instantané : appuyez pour prendre des captures d'écran qui seront sauvegardées directement dans l'Album photo ⑤.
- ② Parler : maintenez le bouton du microphone enfoncé pour parler, puis relâchez-le une fois que vous avez fini de parler. Toute personne située à proximité de votre caméra pourra vous entendre.
- ③ Enregistrer : appuyez pour enregistrer des clips vidéo qui seront sauvegardés directement dans l'Album photo ⑤.
- ④ Lecture : appuyez pour visionner la vidéo 7 j/7 et 24 h/24 (cette fonction nécessite une carte microSD™).
- ⑤ Stockage en ligne : une fois que vous êtes abonné au service de cloud, la caméra envoie des données vidéo cryptées vers le cloud.
- ⑥ Commande de panoramique/d'inclinaison de la caméra : servez-vous des quatre flèches directionnelles pour régler la vue globale de la zone de surveillance de votre caméra.
- ⑦ Alarme : appuyez pour activer ou désactiver la détection de mouvement ou régler sa sensibilité.

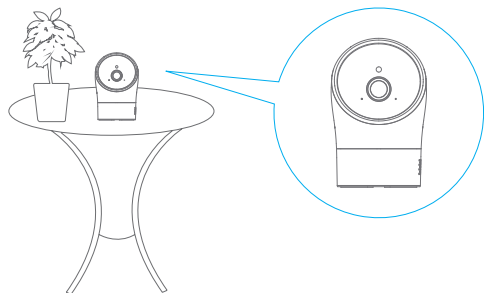
- ⑧ Album photo : appuyez pour parcourir les captures d'écran et les clips vidéo enregistrés.
- ⑨ Audio : appuyez pour activer l'audio dans la zone environnante de votre caméra. Appuyez à nouveau pour désactiver cette fonction.
- ⑩ Résolution vidéo : appuyez pour basculer entre les résolutions vidéo HD et SD.
- ⑪ Plein écran : appuyez pour mettre la vue de la caméra en plein écran.
- ⑫ Réglages de la caméra.

Étape 4

Installation

Installez la caméra dans un endroit approprié.

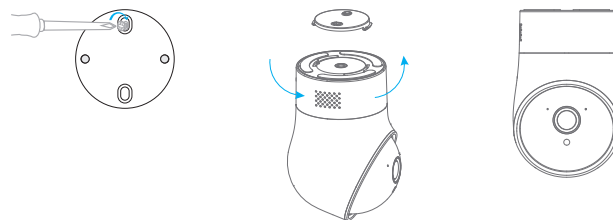
Support de table



Montage au plafond

Percez les trous et insérez les chevilles. Ensuite, installez le support de la caméra à l'aide des vis de fixation fournies, puis fixez la caméra au support.

Vous pouvez retourner l'écran vidéo sous [Réglages de la caméra]-[Réglages des fonctions de base] après l'installation.



Remarque: Positionnez cet appareil loin des murs porteurs et des appareils électroménagers en marche.

Placez le module ainsi que votre modem ou routeur en hauteur pour garantir une connectivité optimale.

Spécification

Capteur d'image : capteur CMOS 1/2,9"

Champ de vision : 82°

Champ visuel : 350° à l'horizontale, 110° à la verticale

Compression vidéo : codage H.264

Audio : microphone et haut-parleur intégrés

Résolution d'image max. : 1 280 x 720

Éclairage min. : Couleur : 0,01 lux à F1.2, noir et blanc : 0,001 lux à F1.2

Wi-Fi : IEEE 802.11b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Stockage local : emplacement intégré pour carte microSD™, jusqu'à 128 Go

Vision nocturne : 9 LED IR, lumineuses jusqu'à 5 m (16,4 pieds)

Alimentation : 5 V CC 2 A

Consommation électrique : 7 W max.

Conditions de fonctionnement :

Température de 0 °C à 50 °C

Humidité relative < 80 % (sans condensation)



Pour télécharger un manuel d'utilisation plus détaillé, veuillez scanner le code QR.

Stap 1

Download de App

Download de app uit App Store of Google Play door te zoeken op het trefwoord "Smart Life".

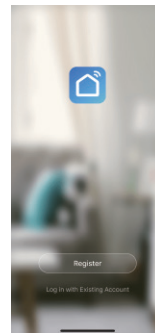
Smart Life



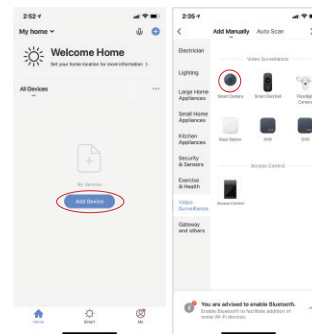
Stap 2

De Smart Hub toevoegen aan de app

1. Maak een account aan en log vervolgens in de app in om het apparaat aan uw account toe te voegen.

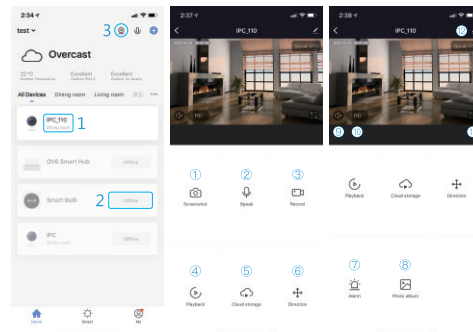


2. Tik op [+] op de startpagina en vervolgens op "Handmatig toevoegen". Selecteer vervolgens het camerapictogram onder de categorie Videobewaking.



3. Er zijn twee manieren om het apparaat toe te voegen: **EZ-modus (standaard)** en

* Houd de configuratietoets onder de cameralens 5 seconden ingedrukt om te schakelen tussen EZ-modus en AP-modus.



1. Naam van het apparaat
2. Apparaatstatus
3. Gelijktijdige weergave van meerdere camera's

Tik op het apparaat voor toegang tot realtime weergave en aanvullende apparaatinstellingen.

- ① Foto: Tik hierop om screenshots te maken die rechtstreeks in ⑧ Fotoalbum worden opgeslagen.
- ② Spreken: Houd de microfoonknop ingedrukt om te spreken en laat de knop los wanneer u klaar bent met spreken. Iedereen in de buurt van uw camera zal u horen.
- ③ Opname: Tik hierop om videoclipps op te nemen die rechtstreeks in ⑧ Fotoalbum worden opgeslagen.
- ④ Afspeken: Tik hierop om de 24/7 video te bekijken (vereist een microSD™-kaart).
- ⑤ Cloudopslag: Camera zal gecodeerde videodata naar de cloud uploaden zodra de cloudservice is gekoppeld.
- ⑥ Pannen en kantelen van de camera: Tik op de pijlen in de vier respectievelijke richtingen om de algemene weergave van het camerabewakingsgebied aan te passen.
- ⑦ Alarm: Tik hierop om bewegingsdetectie te (de)activeren of de gevoeligheid aan te passen.
- ⑧ Fotoalbum: Tik hierop om door screenshots en opgenomen videoclipps te bladeren.

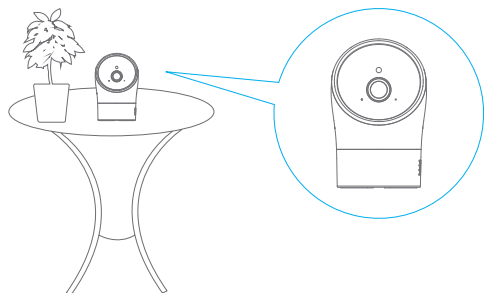
- ⑨ Audio: Tik hierop om audio rondom uw camera in te schakelen. Tik er nogmaals op om de functie uit te schakelen.
- ⑩ Videoresolutie: Tik hierop om de videoresolutie te wijzigen van HD naar SD.
- ⑪ Volledig scherm: Tik hierop om de camera op volledig scherm weer te geven.
- ⑫ Camera-instellingen.

Stap 4

Installatie

Installeer de camera op een toepasselijke locatie.

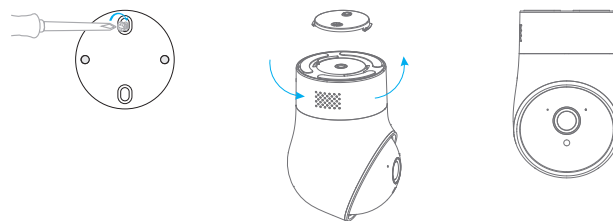
Bureaustandaard



Plafondmontage

Boor de gaten en bevestig de ankers. Installeer vervolgens de camerabeugel met de meegeleverde bevestigingsschroeven en zet de camera vast aan de beugel.

Na het installeren, kunt u het videoscherm omdraaien via [Camera-instellingen]-[Basisfunctie-instellingen].



Opmerking: Plaats dit apparaat uit de buurt van dragende muren en huishoudelijke apparatuur.

Plaats dit apparaat en uw modem of router enigszins verhoogd om de best mogelijke connectiviteit te garanderen.

Specificaties

Afbeeldingssensor: 1/2,9" CMOS-sensor

Gezichtsveld: 82°

Gezichtsbereik: 350° horizontaal, 110° verticaal

Videocompressie: H.264-codering

Audio: Ingebouwde luidspreker en microfoon

Max. beeldresolutie: 1280 x 720

Min. belichting: **Kleur:** 0,01 Lux bij F1.2, zwart-wit: 0,001 Lux bij F1.2

Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Lokale opslag: Ingebouwde microSD™-kaartsleuf, max. 128 GB

Nachtzicht: 9 IR-leds, verlicht tot 5 m.

Voedingsspanning: 5 V 2 A gelijkspanning

Energieverbruik: Max. 7 W

Voorwaarden voor goede werking:

Temperatuur 0 °C tot 50 °C

Relatieve luchtvochtigheid < 80% (niet-condenserend)



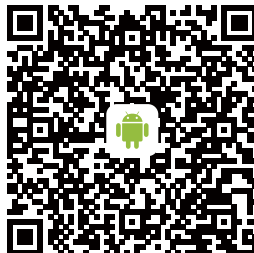
Scan de QR-code om een meer gedetailleerde gebruiksaanwijzing te downloaden.

Paso 1

Descargue la aplicación

Descargue la aplicación desde App Store o desde Google Play buscando las palabras clave "Smart Life".

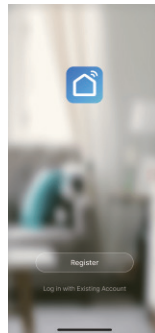
Smart Life



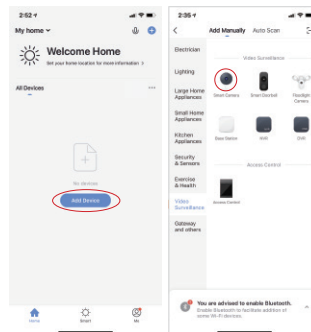
Paso 2

Añadir la centralita inteligente a la aplicación

1. Regístrese para obtener una cuenta y luego inicie sesión en la aplicación para agregar el dispositivo a su cuenta.



2. Toque "+" en la página de inicio y, a continuación, toque en "Añadir manualmente". Entonces, seleccione el icono de la cámara en la categoría de videovigilancia.

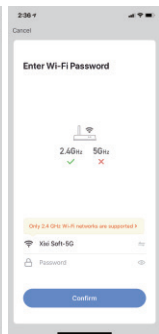
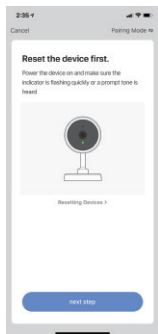


3. Hay dos formas de añadir el dispositivo: **Modo EZ (predeterminado)** y **Modo AP**.

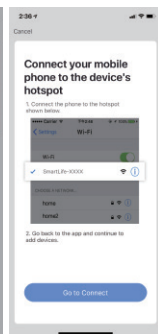
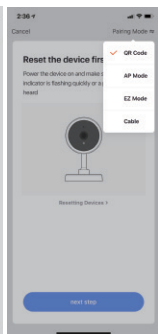
Modo EZ: Encienda el dispositivo. Si el indicador está parpadeando rápido, introduzca la contraseña wifi en la aplicación y espere a que se complete el proceso de conexión.

Modo AP: Si el modo EZ no funciona o si el indicador está parpadeando lentamente*, puede intentarlo con el modo AP. Toque el icono del modo de emparejamiento en la esquina superior derecha y seleccione el modo AP. A continuación, introduzca la contraseña wifi y, en la lista wifi de su dispositivo móvil, conéctese a "SmartLife-XXXX". Una vez conectado, regrese a la aplicación y espere a que se complete el proceso de conexión.

Modo EZ:



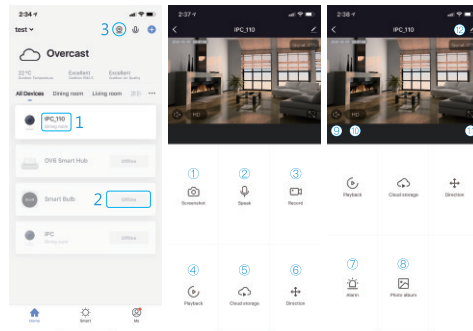
Modo AP:



* Puede mantener pulsado el botón de Configuración situado bajo la lente de la cámara durante 5 segundos para cambiar entre los modos EZ y AP.

Paso 3

Control mediante la App



1. Nombre de dispositivo

2. Estado del dispositivo

3. Visualización simultánea de varias cámaras

Toque sobre el dispositivo para acceder a la vista en tiempo real y a la configuración de dispositivos adicionales.

① Instantánea: Toque para hacer instantáneas que se guardarán directamente en el álbum de fotos ⑧.

② Hablar: Mantenga pulsado el botón del micrófono para hablar y suéltelo cuando termine de hablar. Cualquier persona que se encuentre cerca de la cámara podrá oírlo.

③ Grabar: Toque para grabar videoclips que se guardarán directamente en el álbum de fotos ⑧.

④ Reproducir: Toque para ver el vídeo 24/7 (requiere una tarjeta microSD™).

⑤ Almacenamiento en la nube: La cámara subirá a la nube datos de vídeo codificados una vez registre el servicio en la nube.

⑥ Control de movimiento horizontal-vertical de la cámara: Toque las flechas en las cuatro direcciones respectivamente para ajustar la vista general del área de monitorización de la cámara.

⑦ Alarma: Toque para activar o desactivar la detección de movimiento o ajustar su sensibilidad.

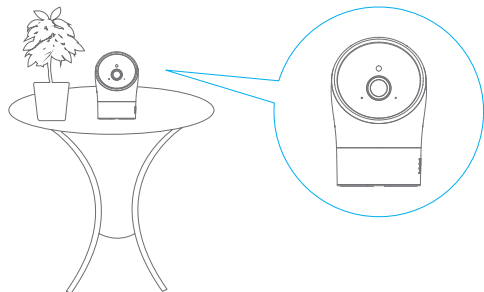
- ⑧ Álbum de fotos: Toque para navegar por las instantáneas y los videoclips grabados.
- ⑨ Audio: Toque para habilitar el audio del área circundante a su cámara. Tóquelo de nuevo para desactivar la función.
- ⑩ Resolución de vídeo: Toque para cambiar la resolución de vídeo de HD a SD.
- ⑪ Pantalla completa: Toque para visualizar la cámara a pantalla completa.
- ⑫ Ajustes de cámara.

Paso 4

Instalación

Instale la cámara en una ubicación adecuada.

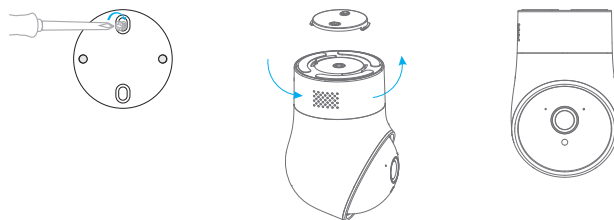
Soporte de sobremesa



Montaje en techo

Taladre los orificios y coloque los tacos de sujeción. A continuación, instale el soporte de la cámara con los tornillos de fijación proporcionados y fije la cámara al soporte.

Es posible voltear la pantalla de vídeo en [Ajustes de cámara]-[Ajustes básicos de funcionamiento] después de la instalación.



Nota: Coloque esta unidad lejos de muros de carga y de dispositivos domésticos en funcionamiento.

Mantenga esta unidad y el módem/enrutador elevados del suelo para garantizar la mejor conectividad posible.

Especificaciones

Sensor de imagen: Sensor CMOS de 1/2,9"

Campo de visión: 82°

Rango de visión: 350° horizontal y 110° vertical

Compresión de vídeo: Codificación H.264

Audio: Altavoz y micrófono integrados

Resolución de imagen máx.: 1280 x 720

Iluminación mín.: Color: 0,01 lux a F1.2, Blanco y negro: 0,001 lux a F1.2

WiFi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Almacenamiento local: Ranura integrada para tarjeta microSD™ de hasta 128 GB

Visión nocturna: 9 leds IR, iluminan hasta 5 m (16,4 pies)

Alimentación eléctrica: CC 5 V 2 A

Consumo de potencia: 7 W máx.

Condiciones de funcionamiento:

Temperatura de 0 °C a 50 °C

Humedad relativa < 80 % (sin condensación)



Para obtener el manual de instrucciones detallado, escanee el código QR para descargarlo.

Passo 1

Baixar o aplicativo

Baixe o aplicativo na App Store ou no Google Play pesquisando as palavras-chave "Smart Life".

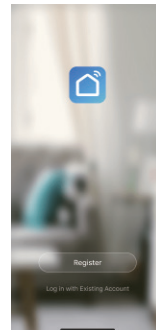
Smart Life



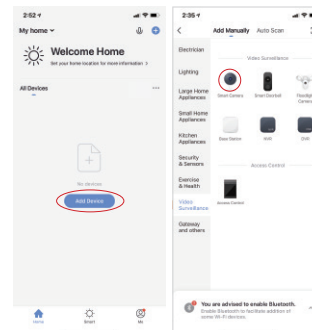
Passo 2

Adicionar o hub inteligente ao aplicativo

1. Crie uma conta e faça login no aplicativo para adicionar o dispositivo à sua conta.



2. Toque em "+" na página inicial e toque em "Adicionar manualmente". Em seguida, selecione o ícone da câmera na categoria "Vigilância por vídeo".

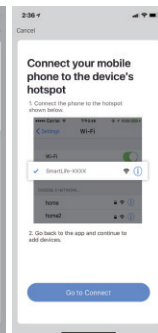
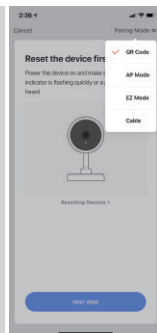
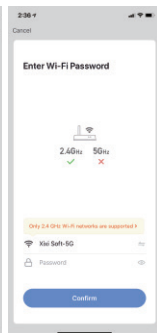
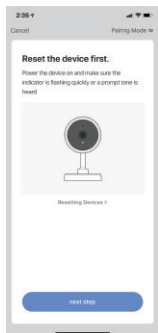


3. Há duas maneiras de adicionar o dispositivo: Modo **EZ (padrão)** e **Modo AP**.

Modo EZ: ligue o dispositivo. Se o indicador estiver piscando rápido, informe a senha do Wi-Fi no aplicativo e aguarde o processo de conexão terminar.

Modo AP: se o modo EZ não estiver funcionando ou se o indicador estiver piscando lentamente*, tente usar o modo AP. Toque no ícone do modo de pareamento no canto superior direito e selecione Modo AP. Em seguida, informe a senha do Wi-Fi e conecte-se a "SmartLife-XXXX" na lista de Wi-Fi do seu dispositivo móvel. Após conectar-se, volte ao aplicativo e aguarde o processo de conexão terminar.

Modo EZ:

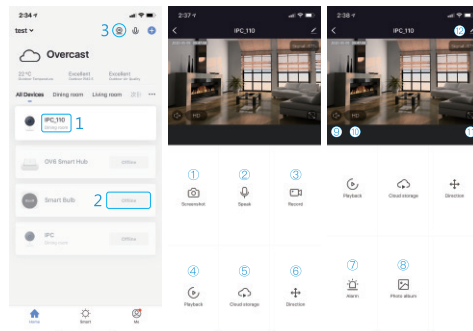


Modo AP:

* Você pode pressionar e segurar o botão de configuração sob a lente da câmera por 5 segundos para alternar entre os modos EZ e AP.

Passo 3

Controle do aplicativo



1. Nome do dispositivo

2. Status do dispositivo

3. Exibição simultânea de várias câmeras

Toque no dispositivo para acessar a exibição em tempo real e as configurações adicionais do dispositivo.

- ① Instantâneo: toque para tirar capturas de tela, que serão salvas diretamente no ⑧ Álbum de fotos.
- ② Falar: Pressione e segure o botão do microfone para falar e solte-o quando terminar. Qualquer pessoa que estiver perto da câmera poderá ouvir você.
- ③ Gravar: toque para gravar vídeos, que serão salvos diretamente no ⑧ Álbum de fotos.
- ④ Reproduzir: toque para visualizar o vídeo 24 horas por dia (requer um cartão microSD™).
- ⑤ Armazenamento na nuvem: a câmera enviará os dados criptografados do vídeo à nuvem assim que o serviço da nuvem for assinado.
- ⑥ Controle horizontal e vertical da câmera: toque nas setas das quatro direções para ajustar a visão geral da área de monitoramento da câmera.
- ⑦ Alarme: toque para ativar ou desativar a detecção de movimento ou ajustar sua sensibilidade.
- ⑧ Álbum de fotos: toque para procurar capturas de tela e vídeos gravados.

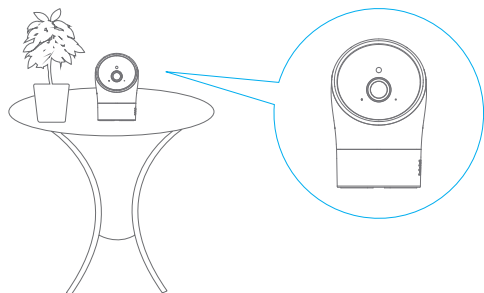
- ⑨ **Áudio:** toque para ativar o áudio na área ao redor da câmera. Toque novamente para desativar a função.
- ⑩ **Resolução do vídeo:** toque para mudar a resolução do vídeo de HD para SD.
- ⑪ **Tela cheia:** toque para ter uma visão em tela cheia da câmera.
- ⑫ **Configurações da câmera.**

Passo 4

Instalação

Instale a câmera em um local adequado.

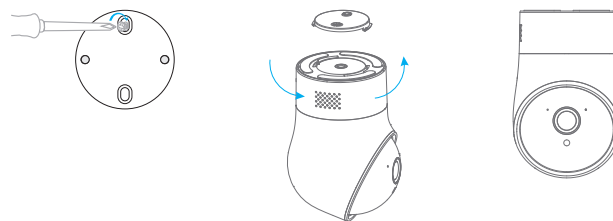
Suporte de mesa



Suporte de teto

Faça os furos e coloque as buchas. Em seguida, instale o suporte da câmera com os parafusos de fixação fornecidos e trave a câmera no suporte.

Você pode virar a tela do vídeo em [Configurações da câmera]-[Configurações das funções básicas] após a instalação.



Observação: Coloque essa unidade longe de paredes estruturais e de eletrodomésticos ligados.

Para garantir a melhor conectividade possível, essa unidade e seu modem ou roteador devem ficar longe do chão.

Especificações

Sensor de imagem: sensor CMOS de 1/2,9"

Campo de visão: 82°

Faixa de visão: 350° na horizontal, 110° na vertical

Compressão de vídeo: codificação H.264

Áudio: alto-falante e microfone embutidos

Resolução máxima da imagem: 1280 x 720

Iluminação mínima: **colorido:** 0,01 lux com F1.2; **preto e branco:** 0,001 lux com F1.2

Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Armazenamento local: leitor de cartão microSD™ embutido de até 128 GB

Visão noturna: 9 LEDs infravermelhos; iluminam a até 5 m (16,4 pés)

Alimentação: 5 VCC, 2 A

Consumo de energia: 7 W (máx.)

Condições de operação:

temperatura de 0°C a 50 °C

Umidade relativa < 80% (sem condensação)



Para baixar um manual de instruções mais detalhado, leia o código QR.

Passaggio 1

Download dell'app

Scaricare l'app dall'App Store o da Google Play digitando la parola chiave "Smart Life".

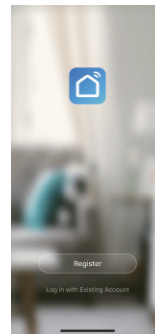
Smart Life



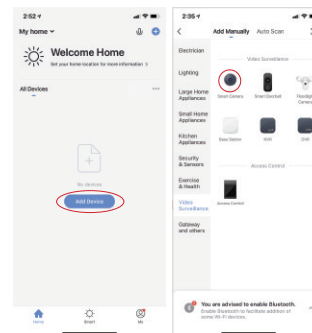
Passaggio 2

Aggiungere lo smart hub all'app

1. Registrarsi creando un account, quindi accedere all'app per aggiungere il dispositivo al proprio account.



2. "Toccare "+" nella home page e successivamente toccare "Aggiungi manualmente". A questo punto, selezionare l'icona della telecamera sotto alla categoria Videosorveglianza.



⑦ Allarme: toccare per attivare o disattivare il rilevamento dei movimenti o regolare la sensibilità.

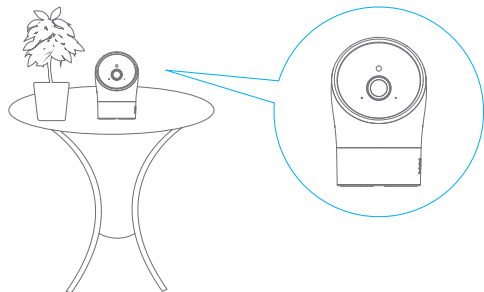
- ⑧ Album fotografico: toccare per scorrere gli screenshot e i videoclip registrati.
- ⑨ Audio: toccare per attivare l'audio nell'area circostante alla telecamera. Toccare nuovamente per disattivare questa funzione.
- ⑩ Risoluzione video: toccare per passare dalla risoluzione video HD a SD.
- ⑪ Schermo intero: toccare per impostare la telecamera in modalità di visualizzazione a schermo intero.
- ⑫ Impostazioni della telecamera.

Passaggio 4

Installazione

Installare la telecamera in una posizione adeguata.

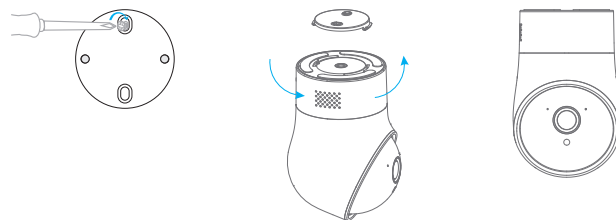
Supporto da tavolo



Montaggio a soffitto

Realizzare i fori e inserire i tasselli. A questo punto, installare la staffa della telecamera utilizzando le viti di fissaggio fornite in dotazione e fissare la telecamera sulla staffa.

Una volta eseguita l'installazione, la visualizzazione video può essere capovolta accedendo a [Impostazioni della telecamera] - [Impostazione delle funzioni di base].



Nota: posizionare l'unità lontano da pareti portanti e altri dispositivi elettrici in funzione. Sollevare questa unità e il modem o il router da terra, per garantire il miglior livello di connettività possibile.

Specifiche

Sensore di immagine: sensore CMOS 1/2,9"

Campo visivo: 82°

Intervallo di visualizzazione: 350° orizzontale, 110° verticale

Compressione video: codifica H.264

Audio: altoparlante e microfono integrati

Risoluzione max dell'immagine: 1280 x 720

Illuminazione minima: Colori: 0,01 Lux a F1.2, bianco e nero: 0,001 Lux a F1.2

Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Archiviazione locale: slot per scheda micro SD™ integrata, fino a 128 GB

Visione notturna: 9 LED a infrarossi, illumina fino a 5 m (16,4 piedi)

Alimentazione: 5 V CC, 2 A

Assorbimento: 7 W max

Condizioni di funzionamento:

Temperatura da 0 °C a 50 °C

Umidità relativa < 80% (senza condensa)



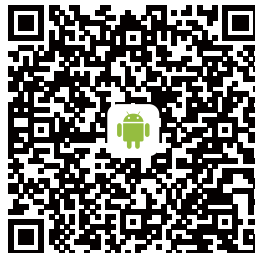
È possibile scaricare un manuale di istruzioni più dettagliato eseguendo la scansione del codice QR.

Krok 1

Pobieranie aplikacji

Pobierz aplikację z App Store lub Google Play, wyszukując słowa kluczowe: „Smart Life”.

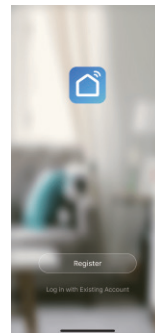
Smart Life



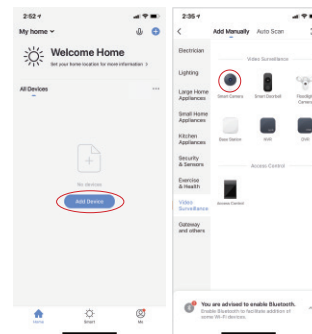
Krok 2

Dodawanie inteligentnego koncentratora w aplikacji

1. Zarejestruj konto, a następnie zaloguj się w aplikacji, aby dodać urządzenie do konta.



2. Dotknij symbolu „+” na stronie głównej i dotknij opcji „Dodaj ręcznie”. Następnie wybierz ikonę kamery w sekcji Monitoring video.

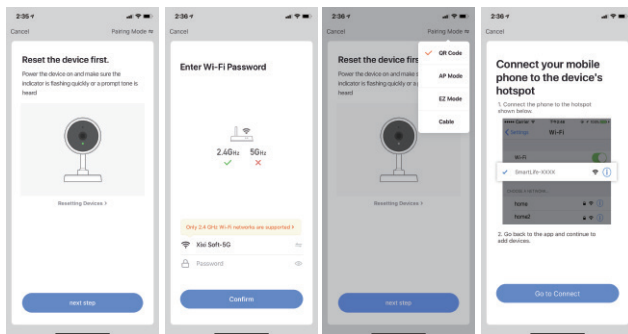


3. Urządzenie można dodać na dwa sposoby: **Tryb EZ (domyślny)** i **Tryb AP**.

Tryb EZ: Włącz zasilanie urządzenia. Jeżeli wskaźnik miga z dużą częstotliwością, wprowadź hasło Wi-Fi w aplikacji, a następnie poczekaj na zakończenie procesu łączenia.

Tryb AP: Jeżeli Tryb EZ nie działa lub jeżeli wskaźnik miga z małą częstotliwością*, możesz spróbować użyć trybu AP. Dotknij ikony trybu parowania w prawym górnym rogu i wybierz opcję Tryb AP. Następnie wprowadź hasło Wi-Fi i połącz się z siecią „SmartLife-XXXX” wyświetlaną na liście sieci Wi-Fi w urządzeniu przenośnym. Po nawiązaniu połączenia powróć do aplikacji i poczekaj na ukończenie procesu łączenia.

Tryb EZ:

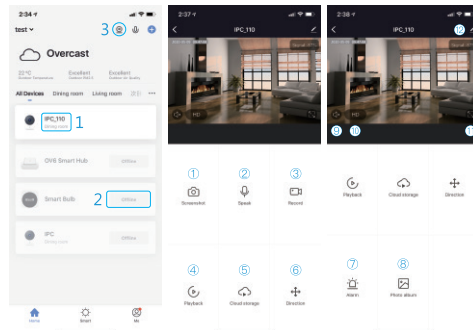


Tryb AP:

* Możesz nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk konfiguracji na spodzie kamery, aby przełączyć się pomiędzy trybem EZ i trybem AP.

Krok 3

Sterowanie z poziomu aplikacji



1. Nazwa urządzenia

2. Stan urządzenia

3. Równoczesne wyświetlanie obrazu z wielu kamer

Dotknij nazwy urządzenia, aby uzyskać podgląd na żywo i dostęp do dodatkowych ustawień.

- ① Rób zrzut ekranu: puknij, aby zrobić zrzut ekranu, który zostanie zapisany w ⑧ Galerii.
- ② Mów: naciśnij i przytrzymaj przycisk mikrofonu, aby rozpocząć rozmowę. Puść przycisk, aby zakończyć rozmowę. Głos będzie słyszalny dla każdej osoby znajdującej się w pobliżu kamery.
- ③ Nagrywaj: puknij, aby nagrać klip wideo, który zostanie zapisany w ⑧ Galerii.
- ④ Odtwarzanie: dotknij, aby wyświetlić wideo 24/7 (wymagana karta microSD™).
- ⑤ Magazyn w chmurze: kamera prześle zaszyfrowane dane wideo do chmury, jeżeli subskrybujesz usługę w chmurze.
- ⑥ Sterowanie obrotem i wychyleniem kamery: dotknij strzałki jednego z czterech kierunków, aby dostosować kąt patrzenia kamery monitorującej.
- ⑦ Alarm: dotknij, aby włączyć lub wyłączyć wykrywanie ruchu lub zmienić czułość tej funkcji.
- ⑧ Galeria: dotknij, aby wyszukać zdjęcia i zarejestrowane klipy wideo.
- ⑨ Dźwięk: dotknij, aby włączyć dźwięk z obszaru otaczającego kamerę. Dotknij ponownie, aby wyłączyć tę funkcję.

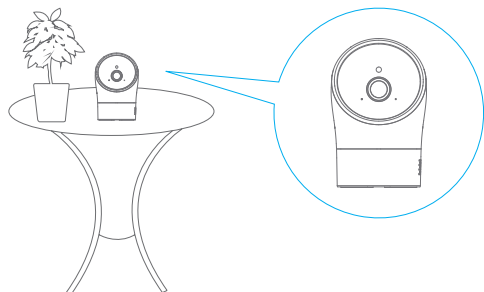
- ⑩ Rozdzielczość wideo: dotknij, aby zmienić rozdzielczość wideo z HD na SD.
- ⑪ Pełny ekran: dotknij, aby wyświetlić widok z kamery na całym ekranie.
- ⑫ Ustawienia kamery.

Krok 4

Montaż

Zamontuj kamerę w odpowiednim miejscu.

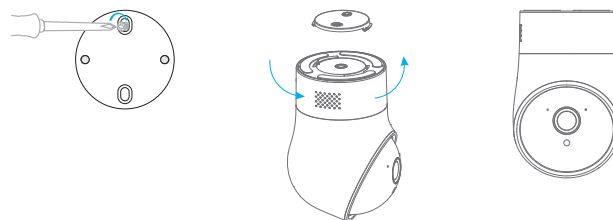
Na blacie



Montaż sufitowy

Wywierć otwory i zamontuj kołki rozporowe. Następnie zainstaluj uchwyt kamery za pomocą dostarczonych wkrętów i zatrzasknij kamerę na uchwycie.

Po instalacji możesz obrócić obraz wideo w menu [Ustawienia kamery]-[Ustawienia funkcji podstawowych].



Uwaga: Umieść urządzenie z dala od ścian nośnych i działających urządzeń domowych. Umieść urządzenie oraz modem lub router wystarczająco wysoko nad posadzką, aby zapewnić najlepszą możliwą łączność.

Specyfikacja

Przetwornik obrazu: Matryca 1/2,9" CMOS

Pole widzenia: 82°

Zakres patrzenia: 350° w poziomie, 110° w pionie

Kompresja plików wideo: Kodowanie H.264

Dźwięk: Wbudowany głośnik i mikrofon

Maks. rozdzielczość obrazu: 1280 × 720

Min. oświetlenie: Obraz kolorowy: 0,01 luksa przy f/1,2; obraz czarno-biały: 0,001 luksa przy f/1,2

Wi-Fi: IEEE 802.11 b/g/n

Max EIRP(dBm): 16.18

Magazyn lokalny: Wbudowane gniazdo karty microSD™, do 128 GB

Nocna wizja: 9 diod na podczerwień, oświetlenie do 5 m

Zasilanie: Prąd stały 5 V, 2 A

Pobór mocy: Maks. 7 W

Warunki działania:

Temperatura od 0°C do 50°C

Wilgotność względna < 80% (bez kondensacji)



Aby pobrać bardziej szczegółową instrukcję obsługi, zeskanuj kod QR.

EN CE Declaration of Conformity **DE** CE-Konformitätserklärung **FR** Déclaration de conformité **CE NL** CE-conformiteitsverklaring
ES Declaración de conformidad **CE PT** Declaração de Conformidade **CE IT** Dichiarazione di conformità **CE PL** Deklaracja zgodności **CE**



EN According to the EC Council Directive 2014/53/EU Radio Equipment
DE Gemäß der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Rates über Funkanlagen **FR** Conforme à la directive 2014/53/UE du Conseil européen sur les équipements radioélectriques **NL** Volgens de EG-Richtlijn 2014/53 / EU Radioapparatuur **ES** Conforme a la Directiva del Consejo de la CE 2014/53 / UE sobre Equipos de Radio **PT** Em conformidade com a Diretiva do Conselho CE 2014/53/UE relativa aos Equipamentos de Rádio **IT** In conformità alla direttiva del Consiglio Europeo 2014/53/UE per apparecchiature radio **PL** Zgodnie z Dyrektywą Rady EC 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych

EN We **DE** erklären wir, **FR** Nous, **NL** Wij **ES** Nosotros, **PT** Nós, **IT** Noi **PL** My

EN Declare that the Product detailed below: **DE** dass das im Folgenden beschriebene Produkt **FR** déclarons que le produit détaillé ci-dessous : **NL** verklaren dat het product hieronder wordt beschreven: **ES** Declaramos que el producto descrito a continuación:
PT Declaramos que o Produto detalhado abaixo: **IT** Dichiariamo che il prodotto riportato qui sotto: **PL** oświadczamy, że wymienione poniżej produkty:

EN Model: PT6 Indoor Wi-Fi Pan/Tilt Camera **DE** Modell: PT6 WLAN-Innenkamera mit Schwenk-/Neige-Steuerung **FR** Modèle: Caméra Wi-Fi d'intérieur PT6 avec fonction panoramique/inclinaison **NL** Model: PT6 wifi-binnencamera met pan- en kantelfunctie **ES** Modelo: Cámara wifi PT6 de interiores con movimiento horizontal/vertical **PT** Modelo: Câmara Wi-Fi interna PT6 com rotação horizontal/vertical **IT** Modello: Telecamera Wi-Fi PT6 per interni con movimento orizzontale e verticale **PL** Model: Wewnętrzna obrotowo-uchylna kamera Wi-Fi PT6

EN is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the EC Council Directive 2014/53/EU Radio Equipment. For the evaluation of the compliance with this Directive, the following standards were applied: **DE** den in der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Rates über Funkanlagen niedergelegten Anforderungen entspricht. Für die Beurteilung der Konformität mit dieser Richtlinie wurden die folgenden Normen angewandt: **FR** est certifié conforme aux exigences de la directive 2014/53/UE du Conseil européen sur les équipements radioélectriques. Pour l'évaluation de la conformité avec cette directive, les normes suivantes ont été appliquées : **NL** Hiermee wordt bevestigd dat het voldoet aan de vereisten uiteengezet in de EG-richtlijn 2014/53 / EU voor radioapparatuur van de EU. Voor de beoordeling van de naleving van deze richtlijn werden de volgende normen toegepast: **ES** cumple con requisitos establecidos en la Directiva del Consejo de la CE 2014/53 / Equipo de Radio de la UE. Las siguientes normas se aplicaron para evaluar el cumplimiento de esta Directiva: **PT** está em conformidade e cumpre os requisitos definidos na Diretiva do Conselho CE 2014/53/UE relativa

aos Equipamentos de Rádio. Para a avaliação de conformidade com esta diretiva, as seguintes normas foram aplicadas: **IT** soddisfa i requisiti contenuti nella direttiva del Consiglio Europeo 2014/53/UE per apparecchiature radio. Per la valutazione della conformità a tale direttiva, sono stati applicati i seguenti standard: **PL** jest zgodny z wymaganiami Dyrektywy Rady EC 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych. W celu oceny zgodności z niniejszą dyrektywą, zastosowano poniższe normy:

EN 301 489-1 V2.2.3:2019
EN 301 489-17 V3.1.1: 2017
EN 300328 V2.2.2: 2019
EN 62368-1: 2014+A11: 2017
EN 62311: 2008
EN 50663:2017

Latest copy of the EU Declaration of Conformity is available at:
<http://www.smanos.com/english/compliance.asp>



EN INFORMATION FOR THE USERS At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.
DE INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER Das Gerät am Ende seiner Lebensdauer von den anderen Abfällen getrennt werden muss. Der Benutzer sollte das Gerät und alle seine Komponenten zusammen mit einem geeigneten Zentrum des elektronischen und elektrotechnischen Abfallrecyclingzentrum, das von ihren örtlichen Behörden benannt ist, verteilen. **FR** INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS Qu'en fin de vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consigner l'appareil et tous ses composants dans un centre agréé de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par vos autorités locales.
NL INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS Aan het einde van zijn levensduur moet het apparaat van het andere afval worden gescheiden. Verzend het apparaat en alle componenten samen naar een centrum voor elektronische en elektrotechnische afvalrecycling, aangewezen door uw lokale autoriteiten. **ES** INFORMACION DEL USUARIO Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los otros residuos. El usuario debe remitir el dispositivo y todos sus componentes a un centro adecuado de centro de reciclaje electrónico, designado por las autoridades locales.
PT A INFORMACAO DOS UTILIZADORES No final de sua vida, o dispositivo deve ser separado dos outros resíduos. O usuário deve consignar o dispositivo e todos os seus componentes em um centro apropriado de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais. **IT** INFORMAZIONE AGLI UTENTI Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.